



Redewendungen und ihre Zeitform

Zirkusaffe hat Folgendes geschrieben:

Wenn ich gerade kein Brett vor dem Kopf habe ist das doch beides aktiv und unterscheidet sich stattdessen in der Zeitform, Präteritum oder Plusquamperfekt, oder nicht?

Zwischen diesen beiden Sätzen würde ich mich aber für a) entscheiden.

sleepless_lives hat Folgendes geschrieben: Wir schon von Zirkusaffe erwähnt, handelt es nicht nicht um den Unterschied zwischen Aktiv und Passiv, sondern um verschiedene Zeitformen.

Er saß am Tisch und hörte auf zu essen. Das Frühstück bekam ihm nicht. --> in etwa gleichzeitig, Erzählung im Präteritum

Er saß am Mittagstisch, ohne etwas zu essen. Das Frühstück war ihm nicht bekommen. --> Frühstück und Unwohlsein vorzeitig, Erzählung im Präteritum, aber Frühstückssatz im Plusquamperfekt.

Das Verb 'bekommen' kann aber tatsächlich zur Umschreibung des Passivs verwendet werden, wie zum Beispiel in Ausdrücken wie "etwas gesagt bekommen".

Vielen Dank euch beiden.

Ich hoffe ich kann es mir wenigstens für die nächsten Monate merken bevor ich es wieder vergesse:

Präteritum ist das simple past

Plusquamperfekt ist das past perfect

Komisch, dass mir die englischen Zeitformen leichter fallen obwohl mein Deutsch besser ist. Irgendwann muss ich mich mal hinsetzen und versuchen die deutsche Grammatik zu lernen. Wenigstens die Grundlagen.

Dann werde ich zu a) greifen:

Das Frühstück war ihm nicht bekommen.

Grüße

Araragi

Lesen Sie [hier](#) die komplette Diskussion zu diesem Text ([PDF](#)).